

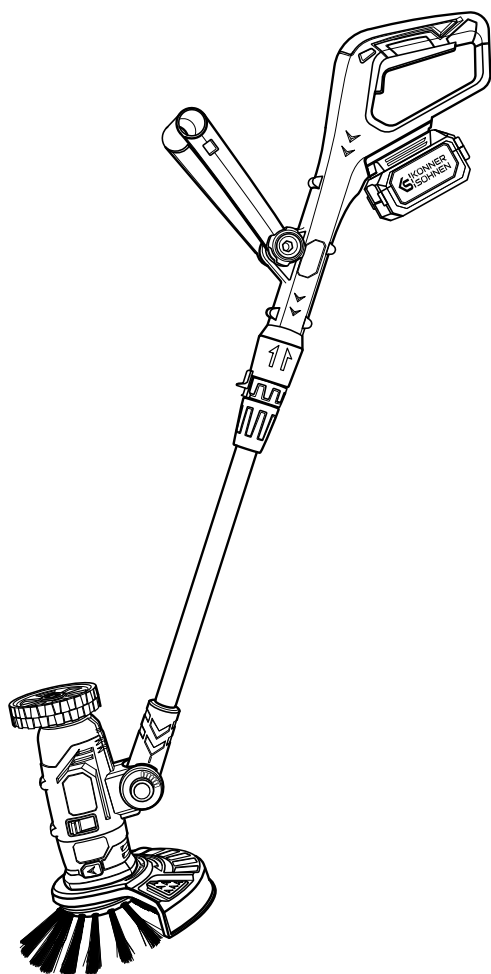
**Citiți cu atenție acest manual
înainte de utilizare!**

Manualul proprietarului



Trimmer multifuncțional de grădină pe acumulator

KS MFT-20V





Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor **Könnér & Söhnen®**. Acest manual conține o scurtă descriere a procedurilor pentru siguranță, utilizare și depanare. Mai multe informații sunt disponibile pe pagina de internet a producătorului, în secțiunea de asistență: konner-sohnen.com/pages/instructions. De asemenea, din secțiunea de asistență puteți să descărcați manualului, scanând codul QR, sau pe pagina de internet a importatorului oficial de produse **Könnér & Söhnen®**: www.konner-sohnen.ro



Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare!

Producătorul își rezervă dreptul să modifice produsul, fără ca aceste modificări să fie reflectate în acest manual. Imaginile și fotografiile produsului pot să difere de aspectul real. La sfârșitul manualului veți găsi informații de contact pe care le puteți folosi dacă apar probleme.

Toate datele prezentate în acest manual de utilizare sunt cele mai recente date disponibile la data publicării. Lista actuală de centre de service este disponibilă pe pagina de internet a importatorului oficial: www.konner-sohnen.ro



ATENȚIE-PERICOL!



Nerespectarea recomandărilor marcate cu acest semn poate duce la vătămări grave operatorului sau ale unor terți.



IMPORTANT!



Informații utile pentru operarea echipamentului.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

1

ZONA DE LUCRU

- Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Dezordinea sau întunericul în zona de lucru pot duce la accidente.
- Nu utilizați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau prafului. Uneltele electrice produc scânteii, care pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii sau persoanele neautorizate departe de zona de lucru în timpul utilizării uneltelor electrice. Distragerile pot duce la pierderea controlului asupra uneltei.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Nu depozitați și nu utilizați uneltele electrice în condiții de umezeală (ploaie, zăpadă). Pătrunderea apei în uneltele electrice crește riscul de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.
- Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca antipraf, încălțăminte de protecție antiderapantă, casca sau protecția auditivă, vor reduce riscul de răniri.
- Nu vă întindeți excesiv. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă și echilibrată. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neprevăzute.
- Nu purtați haine largi sau bijuterii, țineți părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile în mișcare.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTEI ELECTRICE

- Depozitați uneltele electrice neutilizate departe de accesul copiilor.
- Mențineți unealta electrică în stare bună de funcționare.

- Evitați pornirea neintenționată. Nu transportați echipamentul cu bateria instalată având degetul pe comutator. Asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit atunci când instalați cartușul de baterie.
- În cazul oricăror probleme cu trimmerul sau funcționare necorespunzătoare, opriți imediat motorul electric.
- Opriți și scoateți cartușul de baterie atunci când faceți pauze și când lăsați echipamentul nesupravegheat, și depozitați-l într-un loc sigur pentru a preveni pericolele pentru alte persoane sau deteriorarea echipamentului.
- Nu forțați echipamentul. Acesta va funcționa mai bine și cu un risc mai redus de rănire atunci când este utilizat la viteza pentru care a fost proiectat.
- Nu vă întindeți excesiv. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă și echilibrată.

VERIFICĂRI ÎNAINTE DE PORNIRE

- Scoateți întotdeauna bateria pentru a preveni pornirea accidentală a mașinii. Deconectați întotdeauna bateria înainte de orice operațiune de întreținere a mașinii.
- Înainte de utilizarea mașinii și după orice impact, verificați dacă există semne de uzură sau deteriorare și reparați dacă este necesar.
- Inspectați cu atenție zona în care intenționați să utilizați trimmerul. Îndepărtați orice obiecte împrăștiate, pietre, sticlă, cuie, fire, frânghii etc., care ar putea fi prinse de lama discului sau de protecție și ar putea cauza deteriorări.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Unealta de tăiere nu se oprește imediat după oprirea mașinii.
- Depozitați echipamentul într-un spațiu închis, astfel încât să fie inaccesibil copiilor și persoanelor neautorizate.
- Țineți mâinile și picioarele departe de unealta de tăiere, în special atunci când motorul este în funcțiune.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA UNELTEI ELECTRICE

- Utilizați doar piese de schimb originale.
- Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de ventilație sunt menținute curate și fără resturi.
- Toate capacele, protecțiile și mânerul trebuie să fie montate înainte de pornire.
- Utilizați mașina doar la lumină naturală sau în alte condiții bine iluminate.
- Nu utilizați niciodată mașina în condiții meteorologice nefavorabile, de exemplu în ceață, ploaie, umezeală sau în locuri umede, vânt puternic, frig intens, risc de fulgere etc. Temperaturile foarte ridicate pot provoca supraîncălzirea mașinii.






INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

3

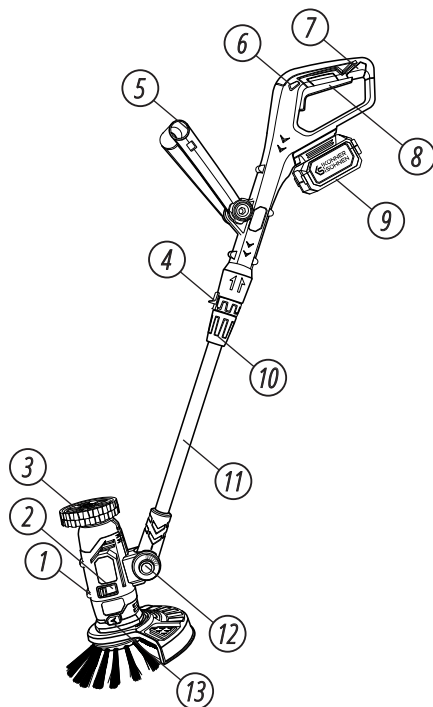
- Lucrați numai pe timp de zi sau sub iluminare artificială suficientă!
- Nu utilizați dispozitivul în ploaie sau în condiții de umezeală!
- Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta potrivită pentru aplicația dumneavoastră. O unealtă selectată corect funcționează mai eficient și mai sigur în limitele pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați unealta electrică dacă comutatorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă care nu poate fi controlată prin comutator este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți bateria, dacă este detașabilă, înainte de a efectua reglaje, de a schimba accesoriul sau de a depozita unealta. Astfel de măsuri preventive reduc riscul de pornire accidentală.
- Depozitați uneltele electrice neutilizate departe de accesul copiilor și nu permiteți persoanelor neautorizate sau neinstruite să utilizeze unealta. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- Întrețineți uneltele și accesoriile. Verificați alinierea sau blocarea pieselor în mișcare, componentele deteriorate sau alte defecte care pot afecta funcționarea. Dacă este deteriorată, reparați unealta înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare.
- Utilizați unealta, accesoriile și atașamentele în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de natura sarcinii.
- Mențineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei sau grăsimi. Mânerile alunecoase îngreunează controlul sigur al unelei în situații de urgență.
- Nu utilizați produsul în locuri unde obiectele pot fi prinse și aruncate de acesta. Obiectele proiectate pot provoca vătămări grave și/sau daune materiale.
- Oprțiți produsul și asigurați-vă că toate piesele în mișcare s-au oprit înainte de a-l așeza jos.
- Nu încercați să oprțiți produsul cu mâinile.
- Țineți întotdeauna produsul de mânerele destinate.
- Utilizați produsul numai pe timp de zi.
- Mențineți întotdeauna echilibrul în timpul lucrului.
- Nu alergați cu produsul.
- Asigurați-vă că orificiile de ventilație sunt libere de resturi.
- Nu așezați niciodată unealta electrică până când accesoriul nu s-a oprit complet. Accesoriul în rotație se poate agăța de suprafață și poate scoate unealta de sub control.
- Nu lucrați cu unealta ținând-o aproape de corp. Contactul accidental cu accesoriul în rotație poate agăța hainele și poate trage unealta spre corp.
- Rețineți că firele periei pot fi proiectate chiar și în timpul funcționării normale. Nu suprasolicitați firele aplicând presiune excesivă asupra periei. Firele pot pătrunde ușor în îmbrăcăminte sau piele.

Unele dintre următoarele simboluri pot fi utilizate pe acest produs. Vă rugăm să le studiați și să învățați semnificația lor. Interpretarea corectă a acestor simboluri vă va permite să utilizați produsul mai bine și mai sigur.

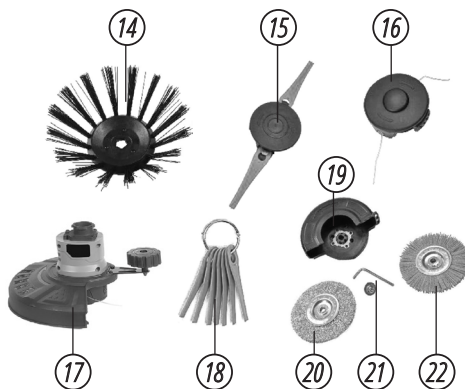
	Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau răniri grave.
	Această unealtă electrică este conformă cu directivele europene aplicabile.
	Purtați echipament individual de protecție. În general, purtați ochelari de protecție sau, și mai bine, protecție pentru față, protecție auditivă, cască de protecție, îmbrăcăminte de lucru cu protecție la tăiere, bocanci de protecție cu talpă antiderapantă și protecție la tăiere.
	Atenție la obiectele care cad. Țineți persoanele din jur la distanță.
	Țineți echipamentul departe de persoanele aflate în apropiere. Țineți persoanele din jur la distanță.
	Nu utilizați mașina în ploaie și nu o lăsați afară atunci când plouă.
	Nivel garantat al puterii sonore.
	Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.

1. Carcasa motorului
2. Comutator de blocare
3. Roată
4. Eliberare cap pivotant glisant
5. Mâner rotativ cu clemă de eliberare rapidă
6. Comutator de siguranță
7. Mâner cauciucat antiderapant
8. Comutator ON/OFF
9. Baterie litiu (bateria și încărcătorul nu sunt incluse în pachet)
10. Colier de reglare a înălțimii
11. Tub telescopic
12. Blocare tijă de reglare a unghiului
13. Buton de blocare
14. Perie pentru buruieni
15. Cap interschimbabil pentru lame din plastic
16. Cap interschimbabil pentru fir de nailon
17. Unitate cap trimmer pentru iarbă
18. Lame din plastic
19. Unitate cap pentru curățarea rosturilor
20. Perie disc metalică 110 mm
21. Cheie hexagonală (3 mm, 4 mm)
22. Perie disc din plastic 110 mm



LISTA CONȚINUTULUI PACHETULUI

- 1 × unitate de bază trimmer fără fir 20V
- 1 × unitate cap perie pentru buruieni
- 1 × unitate cap trimmer pentru iarbă
- 1 × unitate cap pentru curățarea rosturilor
- 1 × 10 lame din plastic cu suport pentru lame
- 1 × carcasă pentru bobine și lame din plastic (pentru utilizare cu trimmerul)
- 1 × perie disc metalică alternativă 110 mm
- 1 × cheie hexagonală 3 mm
- 1 × cheie hexagonală 4 mm



IMPORTANT!



Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și/sau îmbunătățiri în design, setul de componente și caracteristicile tehnice fără notificare prealabilă și fără a-și asuma obligații. Imaginile din acest manual sunt schematice și pot să nu corespundă parametrilor produsului original.

Model	KS MFT-20V
Tensiune nominală	DC 20V
Capacitate posibilă a bateriei	2,0 – 4,0 Ah
Baterie și încărcător	nu este inclus
Lățime maximă de tăiere (fir de nailon)	250 mm
Lățime maximă de tăiere (disc de tăiere)	220 mm
Lungimea firului	2 × 2 m
Diametrul firului	1,6 mm
Viteză fără sarcină trimmer pentru iarbă	8000 rpm
Viteză fără sarcină curățător pentru buruieni	2400 rpm
Viteză fără sarcină curățător pentru rosturi	2400 rpm
Nivel de zgomot (Lwa)	96 dB
Dimensiuni brute (L×l×H)	976×280×222 mm
Greutate netă	3,8 kg

OPERARE

7

PORNIREA ȘI OPRIREA UNELTEI DE GRĂDINĂ (FIG. 1)

Fig. 1

Înainte de pornire sau utilizare, asigurați-vă că toate componentele sunt conectate în siguranță, nu există unelte auxiliare (chei hexagonale) pe dispozitiv, mânerul telescopic este fixat și bateria este încărcată.

- Pentru a porni trimmerul de grădină, introduceți bateria în compartimentul bateriei. Apăsăți comutatorul de siguranță și împingeți comutatorul ON/OFF în sus, către mâner. Atât timp cât mențineți apăsat comutatorul ON/OFF, dispozitivul va funcționa.
- Comutatorul de siguranță trebuie apăsat doar pentru pornire și poate fi eliberat ulterior. Pentru a opri uneltele de grădină, eliberați pur și simplu comutatorul ON/OFF.

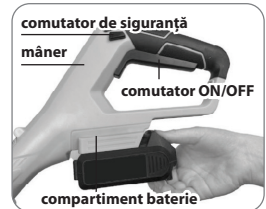


Fig. 2

OPȚIUNI DE REGLARE

Reglarea înălțimii tubului telescopic (fig. 3). Pentru a adapta tubul telescopic la înălțimea dorită, rotiți blocarea în sensul acelor de ceasornic. Trageți tubul telescopic și fixați-l rotind din nou blocarea în sens invers acelor de ceasornic. Prin deplasarea cursorului înainte și rotirea simultană a mânerului, acesta poate fi rotit la 90°. Această funcție este deosebit de utilă în timpul tunderii marginilor.

Reglarea celui de-al doilea mâner (fig. 2). Al doilea mâner poate fi reglat în sus sau în jos până la 180°, în funcție de preferințele individuale. Pentru aceasta, slăbiți șurubul de pe partea laterală a mânerului, glisați mânerul în sus sau în jos până la poziția dorită și fixați-l prin strângerea din nou a șurubului.

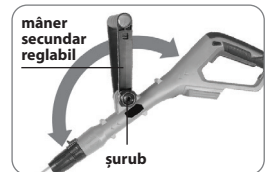
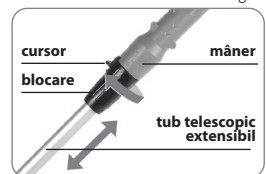


Fig. 3



AVERTISMENT!



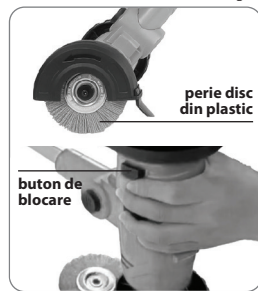
Asigurați-vă că dinții de la capătul inferior al mânerului sunt complet angajați înainte de a strânge din nou șurubul.

CURĂȚĂTOR PENTRU ROSTURI

Trimmerul este livrat cu unitatea perie disc din plastic (fig. 4) deja montată. Aveți posibilitatea de a alege între un disc de curățare metalic și unul din nailon, în funcție de sarcina necesară și suprafața de lucru. Utilizați acest cap de curățare pentru rosturile dintre pavaje, plăci, piatră indiană și alte suprafețe exterioare.

Această perie poate fi utilizată și pentru curățarea suprafeței frontale a acoperirilor exterioare, dar se recomandă testarea pe o zonă mică pentru a vă asigura că suprafața nu este deteriorată sau marcată.

Fig. 4



PENTRU SCHIMBAREA DISCULUI PERIE



AVERTISMENT!



Asigurați-vă că dispozitivul este oprit și bateria este scoasă înainte și în timpul următorilor pași!

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de blocare (fig. 4) situat pe partea laterală a unității capului pentru curățarea rosturilor.

Apoi introduceți cheia hexagonală de dimensiune corespunzătoare în piulița de blocare și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a slăbi. Scoateți șurubul și șaiba, urmate de discul de curățare.

Pentru finalizare, introduceți discul de curățare alternativ, montați la loc șurubul și șaiba și rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu cheia hexagonală până la fixare sigură.

SCHIMBAREA UNITĂȚILOR DE CAP



AVERTISMENT!



Asigurați-vă că bateria este scoasă înainte de a schimba unitățile de cap!

Pentru a elibera unitatea de cap curentă, împingeți pur și simplu butonul de blocare (fig. 5) complet spre stânga, apoi complet înapoi spre dreapta. Asigurați-vă că unitatea de cap este susținută pentru a nu cădea și a se deteriora.

Pentru a instala o nouă unitate de cap, aliniați unitatea cu corpul principal (astfel încât comutatorul de blocare și butonul de blocare să fie pe aceeași parte a unității) și împingeți până când se fixează în siguranță.

Fig. 5



CURĂȚĂTOR PENTRU BURUIENI

Utilizați acest cap de curățare pentru a îndepărta buruienile, mușchiul și resturile din grădină și de pe suprafețele exterioare.

ÎNLOCUIREA PERIEI DE CURĂȚARE



ATENȚIE - PERICOL!



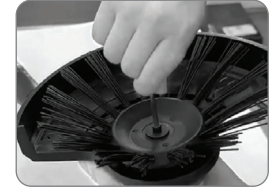
Asigurați-vă că bateria este scoasă înainte de înlocuirea periei de curățare!

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de blocare (fig. 6) situat pe partea laterală a unității capului pentru curățarea buruienilor.

Apoi introduceți cheia hexagonală de dimensiune corespunzătoare în piulița de blocare și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a slăbi. Scoateți șurubul și șaiba, urmate de peria de curățare.

Pentru finalizare, introduceți peria de curățare de înlocuire, montați la loc șurubul și șaiba și rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu cheia hexagonală până la fixare sigură.

Reintroduceți bateria, iar unealta este acum pregătită pentru utilizare!



TRIMMER PENTRU IARBĂ

Utilizați acest cap de trimmer pentru iarbă pentru a realiza cu ușurință tăierea marginilor gazonului, controlul buruienilor nedorite și tăieri de precizie. Bara de protecție pentru flori va proteja plantele valoroase în timpul utilizării trimmerului.

Trimmerul poate funcționa în 2 moduri:

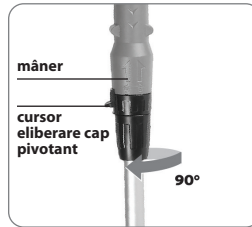
1. Mod tăiere iarbă: Pentru cele mai bune rezultate, mențineți capul trimmerului paralel cu solul și ușor deasupra acestuia. Dacă este necesar, unitatea capului poate fi ajustată la unghiul dorit. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reglare a unghiului (Fig. 7), setați unghiul dorit și eliberați butonul. Rețineți că săgeata trebuie să indice întotdeauna unul dintre marcajele de poziție, iar butonul de reglare trebuie să se fixeze clar în poziție.

2. Mod tăiere margini gazon: Pentru a utiliza unealta ca trimmer pentru margini, glisați înainte blocarea rotației capului (Fig. 7) și, în același timp, rotiți mânerul pentru a-l roti la 90°.

Fig. 7



Funcție standard



Funcție margine gazon

CUM SE ÎNLOCUIEȘTE BOBINA DIN NAILON (FIG. 8)



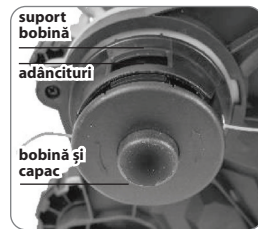
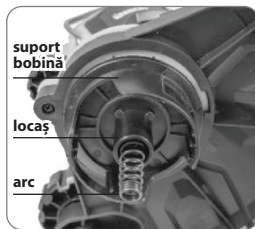
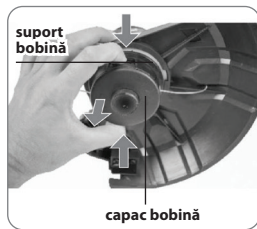
ATENȚIE – PERICOL!



Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți bateria înainte de reglarea firului de nailon!

Pentru a înlocui bobina cu fir de nailon sau pentru a utiliza capul interschimbabil cu lame din plastic, urmați acești pași:

1. Pe capacul bobinei există două puncte marcate opuse unul față de celălalt. Apăsăți simultan ambele puncte și trageți capacul bobinei din suportul de bobină fixat, așa cum este ilustrat mai jos.
2. Scoateți bobina.
3. Înainte de a monta bobina nouă împreună cu capacul, asigurați-vă că arcul este introdus corect în locașul pentru arc. Capătul ușor mai lat al arcului trebuie să se potrivească în locașul situat pe suportul bobinei.
4. Introduceți bobina nouă împreună cu capacul, aliniind „punctele marcate” cu adânciturile suportului bobinei. După ce sunt fixate corect și capacul este prins în poziție, puteți începe lucrul.



REGLAREA FIRULUI DE NAILON (FIG. 9)



IMPORTANT!



Acest proces este foarte important și trebuie repetat la intervale regulate!



ATENȚIE - PERICOL!



Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți bateria înainte de reglarea firului de nailon!

Firul de nailon se uzează în timpul utilizării, iar lungimea acestuia trebuie verificată regulat. Puteți regla lungimea firului fie manual, fie automat!

Manual: Apăsați butonul bobinei cu o mână și trageți fiecare capăt al firului până la lungimea dorită, pe rând. Eliberați butonul după ce ați terminat reglarea lungimii firului. Dacă firul devine puțin prea lung, acesta va fi tăiat automat la lungimea corespunzătoare la pornirea dispozitivului, folosind lama situată lângă roata de ghidare.

Automat: În timpul funcționării, puteți extinde automat lungimea firului în orice moment prin

apăsarea ușoară a dispozitivului aflat în funcțiune pe sol, folosind butonul bobinei. Apăsarea pe sol împreună cu motorul în funcțiune va desfășura automat firul din bobine.

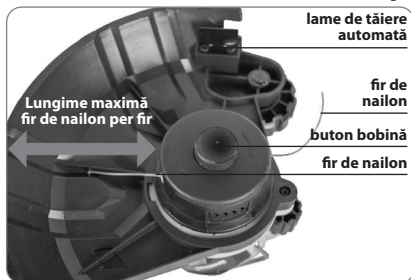


Fig. 9



AVERTISMENT!



Dacă apăsați trimmerul pe sol pentru prea mult timp, bobina se va goli rapid de fir!

ÎNLOCUIREA FIRULUI DE NAILON CU LAME DIN PLASTIC



ATENȚIE - PERICOL!



Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți bateria înainte de schimbarea bobinelor.

1. Scoateți bobina împreună cu capacul bobinei.
2. Luați capul interschimbabil pentru lamele din plastic cu două lame din plastic deja montate.
3. Verificați din nou că ambele lame din plastic sunt fixate în siguranță.
4. Asigurați-vă că arcul este poziționat corect în locașul său! Dacă arcul nu este introdus sau s-a deplasat, reintroduceți-l!
5. Introduceți capul interschimbabil cu „punctele marcate” în adânciturile (vezi săgețile) suportului bobinei. După ce sunt fixate corect și capul interschimbabil este prins în poziție, puteți începe lucrul.

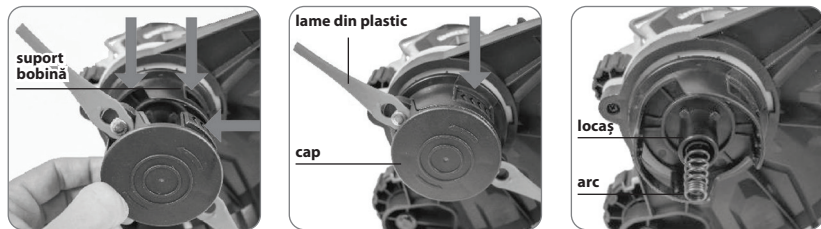


Fig. 10

Înlocuirea lamelor din plastic (Fig. 10) pe capul interschimbabil al bobinei se poate face ușor după cum urmează. Nu este necesar să demontați capul interschimbabil al bobinei. Totuși, asigurați-vă întotdeauna că bateria este scoasă înainte de înlocuirea lamelor!

Aceasta va elibera mai întâi lama din plastic din capul interschimbabil. Apoi trageți inserția în sus (departe de capul interschimbabil) pentru a o scoate.

Pentru a monta o lamă din plastic nouă pe capul interschimbabil, poziționați-o (așa cum este ilustrat mai jos) pe „nit” și în adâncitura mai mare și trageți-o „departe” de capul interschimbabil pentru a se fixa în poziție.

Înlocuirea lamei din plastic (Fig. 11) pe capul interschimbabil se poate face ușor după cum urmează.

Fig. 11



Pentru montare

Pentru a trage

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

8

- Curățați periodic fanta de ventilație a unelei folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- Curățați periodic firul de tăiere și bobina folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- Utilizați regulat o racletă neascuțită pentru a îndepărta iarba și murdăria de sub apăraătoare.

Garanția pentru toate produsele, cu excepția condițiilor suplimentare de garanție descrise mai jos, este de **2 ani** de la data achiziționării dispozitivului, cu excepția acumulatorilor utilizați în compresoare auto, aspiratoare, dispozitive de pornire și încărcătoare. Garanția pentru bateriile din aceste dispozitive este de 1 an.

- Garanția pentru **bateriile litiu-ion este de 2 ani**, cu condiția ca produsul să fie înregistrat pe site-ul importatorului oficial <https://konner-sohnen.ro/pages/warranty-registration/> în termen de 30 de zile de la achiziție. Fără înregistrare, garanția este de 1 an.
- Garanția pentru **motoarele fără perii este de 5 ani**, cu condiția ca produsul să fie înregistrat pe site-ul importatorului oficial <https://konner-sohnen.ro/pages/warranty-registration/> în termen de 30 de zile de la achiziție. Fără înregistrare, garanția este de 2 ani.



**ÎNREGISTRAREA
GARANȚIEI**

Garanția începe de la data achiziției de către utilizatorul final.

Păstrați bonul fiscal pe toată durata perioadei de garanție. Acest produs nu este destinat utilizării comerciale.



Declarație CE de conformitate

Nr. 219

Produsele menționate mai sus au fost testate de către noi conform standardelor indicate și au fost găsite conforme cu Directiva Comunității Europene privind mașinile 2006/42/CE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) 2014/30/CE, Directiva privind zgomotul 2000/14/CE.

Producător: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresă: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Germania
Produs: Trimmer multifuncțional de grădină pe acumulator «Könner & Söhnen»
Tip / Model: KS MFT-20V

Declarația se bazează pe o evaluare unică a produselor menționate mai sus. Aceasta nu implică o evaluare a întregii producții și nu permite utilizarea siglei laboratorului de testare. Producătorul trebuie să se asigure că toate produsele din producția de serie sunt conforme cu produsul testat detaliat în acest raport. Solicitantul trebuie să păstreze întregul raport tehnic la dispoziția autorităților competente.

Directives CE aplicate: 2006/42/CE Directiva privind mașinile
2014/30/CE Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC)
2000/14/CE Directiva privind zgomotul

Standarde aplicate: EN 62841-1:2015+A11:2022
EN ISO 12100:2010
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15
EN 50636-2-91:2014, EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021, EN ISO 3744: 1995
ISO 11094: 1991

2000/14/CE_2005/88/CE Anexa VI

Pentru modelul KS MFT-20V nivelul de zgomot măsurat Lwa = 93 dB (A), garantat Lwa = 96 dB (A)



23

Data emiterii: 2025-01-20
Locul emiterii: Dusseldorf
Director: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Noi, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, declarăm prin prezenta că produsul specificat mai sus este conform cu directivele Parlamentului European și ale Consiliului: Directiva 2006/42/CE din 17 mai 2006 privind mașinile, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMC) 2014/30/CE din 26 februarie 2014, Directiva privind zgomotul 2000/14/CE din 8 mai 2000. Marcajul CE de mai sus poate fi utilizat sub responsabilitatea producătorului, după întocmirea Declarației CE de conformitate și respectarea tuturor directivelor relevante ale Comunității Europene.

CONTACTE

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqu e sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblée en RPC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrol a DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com.ua